

# CSONGRÁDI HIRADÓ

Előfizetési ára havonta 1.—  
egy évre 12 — pengő.  
vidékre havonta 1.30 pengő.

Politikai, társadalmi és közgazdasági napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Csongrád, Színhármegyer tér 2  
Telefonszám 33.

V. évfolyam, 108. szám.

Szerkesztésért és kiadásért felel Bartoss Károly.

1935. május 11. szombat.

## Féltáru utazás a Szegei Ipari Vásárra

Jegyek már kaphatók lapunk  
kiadóhivatalában

A MÁV és a MFTR 50 százalékos utazási kedvezményt engedélyezett a május 25-én kezdődő és június 3-ig tartó VII. Szegei Ipari Vásárra. Az utazási kedvezmény május 18-án lép életbe és június 5-ig tart. A kedvezményes jegyek váltásárajogosító igazolványok lapunk kiadóhivatalában már kaphatók.

## Átvágta csecsemője torkát a leányanya

Bácsalmás mellett egy kútban átvágottnyaku gyermekholttestet találtak. A csendőrség rövid nyomozás után elfogta Besenyő Erzsébet 23 éves leányt. A leány beismerte, hogy a gyermek az övé volt és a szüleitől való félelmében ölte meg.

## Nyakát törte a születésnapján

Hevér János 70 éves mátrafüredi gazdálkodó tegnap tartotta volna születésnapját. Ez alkalomból estére a rokonságát és barátait meghívta. Vendégség közben a padlásra ment, hogy onnan kolbászt hozzon. A sötétben a létráról lebukott és nyakát törte. A gyöngyösi kórházba való szállítás közben meghalt.

## 400.000 fajta állat él a világon

Egy német természet-tudós megállapítása szerint mintegy 400.000 fajta állat él a világon. A növényvilág 150.000, a madárvilág 13.000 fajtáját ismerjük. A tengeréségyéb állatvilágának fajtáit szám szerint nem tudta a tudós felbecsülni.

## A tegnapi városi közgyűlés

Csongrád m. város képviselőtestülete pénteken délelőtt rendkívüli közgyűlést tartott, Piroksa János dr. polgármester elnöklése alatt. A közgyűlés iránt úgy a képviselőtestületi tagok, mint a karzat részéről gyengébb érdeklődés nyilvánult meg.

A közgyűlés aránylag csendes tárgyalási keretek között folyt le, csak egyes pontoknál volt kisebb vihar.

Kevéssel negyed tizenegy óra után a polgármester nyitotta meg a közgyűlést. A tárgysorozat első pontjaként a kereskedelemügyi miniszter leiratát a városon átvonuló állami közut szakasz átépítése ügyét tárgyalták. Az ut átépítésére ezidő szerint nincs fedezet. A terveket és a költségvetést elkészítették és felterjesztik az illetékes miniszterhez. A közgyűlés ilyen értelemben határozott.

A Biró Istvánnal kötött villamos energia szolgáltatási szerződést a fellebbezések elutasítása mellett jóváhagyta a vármegyei kisgyűlés. A szerződésben némi változások történtek. A változások legfontosabb pontja, hogy a tisztviselők áramdíj kedvezményt nem kapnak.

A kisgyűlési határozatot tudomásul vették.

A villanyszerződéssel kapcsolatban Varga Lajos a Belváros hiányos kivilágítását tette szóvá. A polgármester kijelentette, hogy a panaszt megvizsgálhatja és orvosolhatja fogja.

Az ingatlan vagyontörvényről szóló szabályrendeletet elfogadta a közgyűlés. A múlt évi gyám-pénztári, közpénztári, üzemi és egyéb alapok zárszámadásait tudomásul

vették. A zárszámadásokkal kapcsolatosan Sági János az öregségi biztosítás, a Nemzeti gyermeknap-alap, valamint a hajóhid átkeelési díjak ügyében kérdéseket intézett a polgármesterhez. Megkérdezte, hogy áll az átkeelési díjak leszállításának ügye. A polgármester válaszában kijelentette, hogy az ügy felterjesztés alatt áll és még nem hagyták jóvá a hozott kgy. határozatot a felsőbb hatóságok.

Forgó G. József a mászadijakra nézve megemlítette, hogy mivel ott már a leszállított díjakat szedik, a hajóhidnál is a leszállított díjakat kellene szedni. A polgármester erre nézve is az előzővel egyező választ adott.

Sági a polgármester válaszára valami megjegyzést tett. Ezért a polgármester Ságit figyelmeztette, hogy a felesleges megjegyzésektől tartózkodjon.

Kk. Sata Antal illetőségét elismerték, Répás Gizellának és Módi Mihálynak illetőségét, és a város kötelekibe való felvételét kilátásba helyezték.

Kistelek előjáróságának kérelméhez, hogy a vásárt más napokon tartsa, valamint Mindszent pótvásár tartásának kérelméhez hozzájárult a közgyűlés.

A városi földbérlőkkel újabb három évre ismét szerződést kötöttek. Greskovics István a bérelt területen gémeskutat állítat. Szerződése a többitől csak annyiban különbözik, hogy hat évre szól. A bemutatott szerződéseket elfogadták dr. Tóth Dömötör azon indítványával módosítva, hogy a haszonbérlők csak a bélyegköltséget és illetéket tartoznak viselni.

A városi helypénzszedők fizetés emelés iránti kérelme körül nagyobb vita támadt, mivel a polgármesteri javaslat szerint az összes helypénzbevételeknek 5 százaléka lenne a helypénzszedők fizetés-javítása gyanánt megadható. (jutalék). Dr. Tóth Dömötör ezt nem tartja helyesnek, mert az árusítók zaklatására vezetne. Ezért ha a város a helypénzszedőkön segíteni akar, fizetésüket havi 5 pengővel emelje fel. Oszvár Péter hasonló értelemben szólalt fel. Szabó István és Sági János csatlakoztak. dr. Tóth indítványához. Sági hangsúlyozta, hogy a mai nehéz gazdasági viszonyok mellett a fagykár sújtotta lakosságot ezen jutalék bevezetésével zaklatásoknak ne tegye ki a közgyűlés. Justin Pál a százalékos rendszer elfogadását ajánlotta. Kiss László nem javasolta a fizetés emelést, a százalékos rendszert pedig elítélte, mert szerinte is zaklatással járna. Czégényi Sámuel sem helyeselte a százalékos rendszert. Varga Lajos és Joannovits Ferenc a százalékos rendszert ajánló polgármesteri javaslat mellett szólaltak fel.

A vita lezárása után a polgármester a javaslatot prestis kérdéssé nem tette, bár szerinte a százalékos rendszer a helypénzszedők munkáját serkentené és a város bevételeit fokozná, — ezért mégis Kiss László azon javaslatához, hogy a helypénzszedők jelenlegi fizetése változatlanul maradjon, — hozzájárult. A közgyűlés ilyen értelemben határozott.

Dr. Tóth Nándor ital-mérési és egyéb közterhek elengedését kérte. A kb 600 pengőt kitevő összeg elengedéséhez hozzájárult a közgyűlés. Jus-

Ara 4 fillér, vidéken 6 fillér.

tin Pál és társai a szájbér leszállítását kérték. A kérelmet tárgyalás előtt Justin visszavonta.

Lászlóffy László városi orvos négyheti betegszabadság iránti kérését teljesítették. Kiss Károly hasznbér-mérsékles iránti kérését nem teljesítették. Somogyi István hasznbér-író szerződését újabb hat évre meghosszabbították, a régi feltételek mellett.

Kása István és társai a Csukás-tón keresztülvezető ut kiszélesítését és feltöltését kérték. Az előjárósági javaslat indokoltnak, de fedezet hiánya miatt nem tartotta teljesíthetőnek a kérést.

Dr. Tóth Dömör indítványozta, hogy az 1935. évi közmunkaváltság-alap terhére csinálják meg az utat. A közmunkát és egyéb adókat, a pótdát is tulnyomórészt a gazdák fizetik. Ezért indokolt, hogy a tanyai dűlőutak rendbentartására fordítsák a közmunka alapot nagyobb százalékban és ne parkirozási célokra.

— Azt hiszem — mondotta, — hogy a városháza előtti gödörrendezések is ennek az alapnak a terhére történnek.

Forgó József felszólalásában azt hangsúlyozta, hogy a Csukás ut olyan rossz állapotban van, hogy ott is történhetik olyan szerencsétlenség, mint amilyen Oszvár Pétert a nagyréti rampán érte. Erre Oszvár közbeszólt:

— Majd vesznek fel jegyzőkönyvet, hogy részeg volt az illető, mint ahogy vettek fel rólam is. Pedig Csongrádon nem született meg az az ember, aki engem valaha is részegnek látott volna.

A felszólalásokra a polgármester válaszában kijelentette, hogy a közmunkaváltság 22 ezer pengős összegének 75 százaléka a megyére megy át, a megmaradó 25 százalék csak a városé. Ez az összeg pedig meg az utkarparók fizetésére sem elég. A Kossuth-tér rendezését más összegből fizetik és a rendezést annakidején dr. Tóth ügyvéd ur is megszavazta, — mondotta a polgármester. Erre a

**Megnyilt a „Hungária” szikviz üzem Szentesi ut 19. sz. alatt. Telefon 41.**

megjegyzésre dr. Tóth közbekiáltott:

— Nem gödröt szavaztam meg.

Piroska polgármester: A gödröt csak bizza a mérnökre.

Dr. Tóth: A mérnök ur is utasításra cselekszik. A mérnök ur kiváló szak tudását egyébként nem vonjuk kétségbe.

Piroska polgármester: Vállalom a gödörért a felelősséget.

A polgármester szavazásra tette fel ezután a két javaslatot. A szavazás eredményeképpen 33 szavazattal 8 szavazat ellenében a polgármesteri javaslatot fogadták el.

Gulyás András és társai a temető ut kiépítését kérték. Az indokolt kérést fedezet hiányában egyelőre nem teljesítik.

Joannovits Ferenc a Zeinyi utca folytatásának megnyitását és kikövezését indítványozta. A közgyűlés több hozzászólás után fedezet hiánya miatt egyelőre elutasította az indítványt és később foglalkozik vele.

Végül Gubisi Lajosnak az elfogadott előjárósági javaslat szerint 14 pengőért adnak az utca szabályozáshoz városi területet.

A közgyűlésnegyed egy órakor ért véget.

**Bármennyit beszél, kevesen hallják, a hirdetést mindenki olvassa!**

### *Hideg, nedves nyarat jósoznak a kiskunhalasi teknősbékák*

Kiskunhalas város határában elterülő lápokon feltűnően elszaporodtak a teknősbékák. Hajnaltájban a lápok körül elterülő cserjék és bokrok világa is tele van teknősökkel. A lomha állatok mind a magasba kapaszkodnak, reketyebokrok alacsonyan fekvő ágaira is feltornászszák magukat. Ebből a ritka jelenségből az öreg emberek „vizes esztendő és ködmönös nyár” beköszöntésére következtetnek.

— A Budapesti Nemzetközi Vásár 50 százalékos kedvezményű utazási igazolványai 2.80 pengős árban kaphatók az Ipartestületben, nagytrafikban és az Egyesült Takarékbán.

**Női és férfi tavaszi kabátok, complék, trenskoat raglánok nagy választékban Molnár Áruház Szentos**

Csongrádiak (retourjeggyel) 33 százalékos kedvezményvel utazhatnak. Vidékiek kifizető árkedvezményt kapnak a szigorúan szabott árakból

### **Ellopta a vendéglős pénzes kazettáját**

Dósa István T. 404. szám alatti lakos csütörtökön este a Vásártéren lévő Nagy Gyula-réle vendéglőben iddógált. A vendéglős néhány pillanatra magára hagyta. A ritka alkalmat Dósa alaposan kihasználta. A vendéglőbe nyíló szobában lévő szekrényből kiemelte a pénzes kazettát és megszökött. Nagy Gyula a lopás fel fedezése után értesítette a rendőrséget. A nyomozás eredményre vezetett. Dósa-t még aznap este elfogták a mozi előtt. A rossz

utra tért fiatalember a lopás után moziba ment.

A kihallgatáskor Dósa semmi elfogadható okot nem tudott védelmére felhozni. Hajlama van a bűnre. Már máskor is követett el lopást.

A kazetta nem volt Dósa-nál. A Vásártéren lévő mázsaház félreeső helyén eldobta. A pénz, kb. 70 pengő, majdnem teljes egészében megkerült Csak a mozijegy ára hiányzott belőle.

A rendőrség Dósa Istvánt őrizetbevette.

### **Védekezés a tifusz ellen**

*Csongrádon nincs szükség különleges intézkedésre*

A belügyminiszter külön rendeletben felhívta a vármegyét a hastifusz elleni védőoltások minél kiterjedtebb végrehajtására, illetőleg szorgalmazására. Nálunk eddig még nem merült fel a szükségése annak, hogy a védőoltás általában kötelezővé tétessék, mert ez a betegség eddig a vármegyében aggodalmasabb mérvet nem öltött. Az 1934. évben a tifusz megbetegedések száma országosan 100.000 lélekre számítva 116.3 volt. Ezzel szemben 1934. évben Csongrád és Szentos városban, továbbá a csongrádi és Mindszenti járásban az országos átlagon jóval alul van a megbetegedések száma: Szentesen 24.4, Csongrádon 27.5, a csongrádi járásban 39 és a Mindszenti járásban 88. Csupán a kiskun-

dorozsmai járásban emelkedik az országos átlag fölé. Ott a megbetegedések száma volt 100.000 lélekre számítva az 1934. évben 255.3.

Ez a súlyos adat abban leli magyarázatát, hogy Szeged város állandóan fertőzött hely és a fertőzés elhurcolása útján a Szeged környéki községekben is kedvezőtlen a helyzet. Ezért a hatóságok különösen nagy súlyt helyeznek a kiskundorozsmai járásban a védőoltások minél nagyobb számban való bevezetésére an nál is inkább, mert míg az elhasznált oltóanyag országos átlaga egy betegre 16.7 köbcentiméter, addig a kiskundorozsmai járásban az 1934. évben egy betegre csak 5.4 köbcentiméter oltóanyag jutott.

### **Nagymértékben csökkent a gyufafogyasztás**

A pénzügyminiszteri számvevőség fogyasztási adóügyi csoportjának most megjelent kimutatásából megállapítható, hogy az elmúlt fél év alatt közel hatmillió dobozzal csökkent a gyufafogyasztás és

6461 darabbal emelkedett az öngyújtófogyasztás. A kimutatás alapján megállapítható, hogy emelkedett az ásványolaj, tüzelő és a sörfogyasztás, míg a cigarettapapír és hüvely fogyasztásában némicsökkenés állott be.

## HIREK

— **Napirend.** Május 11. szombat Róm. kath. H. Sz. Fer. Ref. Mamertus. Nap kel 4 óra 13 perckor, nyugszik 19 óra 09 perckor.

Éjszakai gyógyszerári ügyeletet tart: Czajlik Barna, Gömör, Szent István és a Nagy Elemér gyógyszerár.

— **Várható időjárás:** Tulnyomóan derült idő. A nappali hőmérséklet inkább emelkedik, az éjjeli lehülés azonban még erős lesz. A talaj mentén még gyenge fagy is lehetséges.

— **Iparosok figyelmébe.** Az IPOK két évvel ezelőtt Hévízszentandrason üdülőhelyet létesített kizárólag iparosok és hozzátartozóik részére. A lakás, koszt napi 2 pengő 50 fillérbe kerül és utazni is 60 százalék kedvezményvel lehet. Az egészségügyi szempontból érdekelt iparosok részletes felvilágosításért forduljanak az Ipartestület vezetőségéhez.

— **Kukoricaszarat** bármilyen mennyiségben vásárol a Mátray téglagyár.

— **Távolvadás.** Az idei távolvadás verseny hazai és külföldi résztvevői június hó 3-án érkeznek Csongrádra. A város ünnepélyesen fogadja őket. Csongrádról Szenteszre mennek a lovasok.

— **Helyreigazítás.** A lapunk tegnapi számában megjelent „Sághy S. Jánost felmentették” című cikkünkbe téves információ alapján hiba esuzzott be. A törvényszék nem a járásbíró előtt indított becsületsértési perben, hanem a „Toronyór” versenytáji sajtóperben mentette fel Sághy S. Jánost.

— **Állatbetegség.** Hivatalos jelentés szerint Csongrádon szörványosan fellépett a lépfene.

— **Fásítás a megyei utakon.** A megyei utakon nagyarányú fásítást hajtottak végre az idén. Kiültettek 898 drb. sophora, 163 drb. kanadai nyár, 148 drb. akác, 815 drb. eper és 20 drb. amerikai kórisfat, összesen 2044 csemetét.

Üzlethelyiség és lakás kiadó, Erzsébet utca 26. sz. alatt. 652

## Tizezer pengős sikkasztás egy csongrádmegyei községben

Csongrád vármegye közigazgatási bizottságának közgyűlésén Dobay Andor főjegyző bejelentette, hogy Fabiánsebestyén község pénztárosa nagyarányú sikkasztást követett el. Mint a vizsgálat kiderítette, Vajda Lajos pénztáros több mint tizezer pengővel károsította meg a köz-

séget. Csergő Károly dr. alispán az ellenőrzés elmulasztása miatt fegyelmi eljárást indított Szepessy Gyula dr. főjegyző ellen. A fegyelmi eljárást a vizsgálat eddigi adatai alapján a közigazgatási bizottság Csucs Miklós adóügyi jegyzőre is kiterjesztette.

## A magyar pénzügyi kérdés a Népszövetség előtt

A Népszövetség pénzügyi bizottsága csütörtökön albizottságban foglalkozott a magyar pénzügyi helyzettel. Az albizottság ülése során kiegészítő felvilágosításokat kért Imrédy Bélától, a Magyar Nemzeti Bank elnökétől. A bizottság ezután megállapodott a magyar pénzügyi helyzet tárgyában a Népszövetség tanácsához intézendő jelentésében. A jelentést néhány nap múlva hozzák nyilvánosságra. A tárgyalások menete ezúttal is a szokott mederben a kölcsönös jóakarattal és megértéssel szellemében folyt le.

— **Ügyi helyzet tárgyában a Népszövetség tanácsához intézendő jelentésében.** A jelentést néhány nap múlva hozzák nyilvánosságra. A tárgyalások menete ezúttal is a szokott mederben a kölcsönös jóakarattal és megértéssel szellemében folyt le.

## A rokkantak érdekeinek megvédése a közszállításoknál

A belügyminiszter elrendelte, hogy valamely közszállítási vállalatba adásánál, ha zártkörű versenytárgyalás tartatik, legalább 5 szakmabeli vállalkozót ezek között legalább egy szakmabeli hadirokkantat kell ajánlat

— **beadására föl hívni.** Elrendelte továbbá, hogy a versenytárgyalások ily módon való kiírásáról tudomásulvétel végett a hadirokkantak, hadiözvegyek és hadiárvaik országos nemzeti szövetségét minden esetben értesíteni kell.

## JÖN A NYÁR! Kocsy Lajos

uriszabósága (Uri utca) készíti a legmodernebb, legjobb és legolcsóbb ruhát. Elegáns nyári öltönyök. Hazai és külföldi szövetekben, tropicalokban nagy választék. Kedvező fizetési feltételek!

## BUTOR! MEGNYILT FÉLEGYHÁZÁN

(a régi Vámos féle üzlet helyén) egy mindenigényteljesen kielégítő lakberendezési vállalat. **Rakamiék, szelvények, fotóelek, háló-, ebédli és legmodernebb kombinált butorokban óriási választék.** Olcsó árak, kedvező feltételek. Olcsó polgári butorok, előszobák és konyha berendezések minden színben kaphatók. Figyelje állandóan a kirakatot!

## Fleischmanné

fűzőszalonjában (Uri u. 13.) elköltözés miatt a készletben lévő anyagok rendkívül olcsón kerülnek fel dolgozásra.

**Princess-fűzők, mell-tartók és gyógyfűzők mérték után.** Fűzőkészítés tanítás!

Ha venni, vagy eladni akar, hirdesse!

## Uránia Hangos Mozi

SZOMBATON este fél 9 órakor, VÁSÁRNAP délután fél 3, fél 5, fél 7 és este fél 9 órakor:

## Az elcsereált menyasszony

Zenés vígjáték 10 felvonásban. Magyar hangos hirodó Ezer tó országa (Kulturfilm) Jávorszarvasok hazája (Kulturfilm)

## Frontharcos és hadirokkant bajtársak!

**Kerékpár, rádió, varrógép, gummi, csillár, villanyszereles és egyéb alkatrész vásárlásnál legolcsóbb áraimból külön**

**engedményt adok. Kitűnő minőség, kedvező részletfizetés!**

**Engel Mihály**

Telefon: 79.

## Eladók:

**7 holdas 650 P, 18 holdas tanyás 500 P, 25 holdas elsőrendű tanyával 550 P, 70 kat. holdas tanyás 370 P-jével holdankint**

és még több kisebb-nagyobb birtok, szőlők, házak a legolcsóbb áron a

## Pintér

ingatlanirodánál kaphatók Árpád u. II.-sz.

## Az új villanytelep

nagy gépei rövidesen megkezdik a 220 Voltos áram szolgáltatását. Önnek is érdeke, hogy lakásában az elavult régi zsinórvezeték modern, falbasztulyeszett vezetékre szereltesse át. Atalakítási munkákat megbízhatóan, részletfizetésre is elkészíti

őzv. **Régner Zsigmond** né

hatóságilag engedélyezett villanyszereles vállalat. É.ö.k. lámpaernyők, csillárok és rádiókeresztelkek rakara. Márkás kerékpárok, varrógépek, gram fon. ir. gép és fényképezőgép olcsón vesztette.

## Nyomtatványait

legolcsóbban, leggyorsabban

**László és Szekeres**

szállítja. Uri utca. Kérjen árajánlatot!

## Május 15-én életbelép az új menetrend

A május 15-én életbelépő nyári menetrend két, Csongrádra fontos újítást tartalmaz; így elsősorban megjavítja a Budapestről 11 óra 30 perckor induló személyvonat félegyházi csatlakozását, amennyiben Kiskunfélegyházáról a motoros az eddigi 3 óra 51 perc helyett már 2 óra 50 perckor indul, tehát mindössze 31 perccel

kell Kiskunfélegyházán tölteni, másodsorban pedig a Szentesről induló, ide 9 óra 22 perckor érkező motoros indulási idejét csaknem 2 és fél órával későbbre tették, úgy, hogy a háromnegyed 7-es és egynegyed 4-es motoros közti időben 12 órakor halad át ez a vonat Csongrádon. Ennek kettős előnye is van: Szentesről ebéd időre haza

lehet jönni és csatlakozást kap az ember a Kiskunfélegyházáról Budapestre induló személyvonathoz, amelyről Cegléden át lehet szállni — pótdíj fizetése mellett, — a debrecen-budapesti sebesvonatra, mely már 16 óra 10 perckor Budapestre érkezik.

Az új menetrend adatait alább közöljük:

### I. Budapest ny. p. u. — Kiskunfélegyháza, Kiskunfélegyháza — Csongrád

Budapestről indul	4 <sup>50</sup>	7 <sup>50*</sup>	8 <sup>30</sup>	16 <sup>30*</sup>	19 <sup>10</sup>	19 <sup>12*</sup>	23 <sup>30</sup>
Kkfházára érkezik	8 <sup>37</sup>	10 <sup>12*</sup>	11 <sup>43</sup>	18 <sup>25*</sup>	22 <sup>53</sup>	21 <sup>45*</sup>	2 <sup>19</sup>
Kkfházáról indul	7 <sup>31</sup>	10 <sup>16</sup>	12 <sup>10</sup>	16 <sup>00</sup>	18 <sup>55</sup>		2 <sup>50</sup>
Csongrádra érkezik	8 <sup>6</sup>	10 <sup>51</sup>	12 <sup>17</sup>	16 <sup>44</sup>	19 <sup>30</sup>		3 <sup>25</sup>

### II. Csongrád — Kiskunfélegyháza — Kiskunfélegyháza — Budapest

Csongrádról indul	0 <sup>20</sup>	6 <sup>44</sup>	12 <sup>05</sup>	15 <sup>17</sup>	17 <sup>56</sup>		
Kkfházára érkezik	0 <sup>55</sup>	7 <sup>20</sup>	12 <sup>43</sup>	15 <sup>56</sup>	18 <sup>32</sup>		
Kkfházáról indul	1 <sup>15</sup>	4 <sup>16</sup>	7 <sup>28*</sup>	12 <sup>52**</sup>	15 <sup>01*</sup>	16 <sup>12</sup>	18 <sup>50</sup>
Budapestre érkezik	5 <sup>00</sup>	8 <sup>20</sup>	9 <sup>45*</sup>	17 <sup>25**</sup>	16 <sup>54**</sup>	20 <sup>01</sup>	20 <sup>12*</sup>

### III. Szeged — Kiskunfélegyháza — Kiskunfélegyháza — Csongrád

Szegedről indul	23 <sup>25</sup>	5 <sup>45</sup>	6 <sup>28*</sup>	7 <sup>58</sup>	11 <sup>14</sup>	14 <sup>10**</sup>	14 <sup>20</sup>	17 <sup>09*</sup>	18 <sup>05</sup>
Kkfházára érkezik	1 <sup>05</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>26*</sup>	9 <sup>43</sup>	12 <sup>46</sup>	15 <sup>05**</sup>	16 <sup>04</sup>	18 <sup>47*</sup>	20 <sup>11</sup>
Kkfházáról indul	2 <sup>51</sup>	7 <sup>31</sup>	10 <sup>16</sup>	12 <sup>10</sup>			16 <sup>09</sup>	18 <sup>55</sup>	
Csongrádra érkezik	3 <sup>35</sup>	8 <sup>6</sup>	10 <sup>51</sup>	12 <sup>47</sup>			16 <sup>44</sup>	19 <sup>30</sup>	

### IV. Csongrád — Kiskunfélegyháza — Kiskunfélegyháza — Szeged

Csongrádról indul	0 <sup>29</sup>	6 <sup>44</sup>		12 <sup>05</sup>	15 <sup>17</sup>	17 <sup>56</sup>			
Kkfházára érkezik	0 <sup>55</sup>	7 <sup>20</sup>		12 <sup>43</sup>	15 <sup>56</sup>	18 <sup>32</sup>			
Kkfházáról indul	2 <sup>27</sup>	5 <sup>49</sup>	7 <sup>27</sup>	10 <sup>01*</sup>	11 <sup>51</sup>	16 <sup>05</sup>	18 <sup>53*</sup>	19 <sup>05</sup>	21 <sup>46**</sup>
Szegedre érkezik	3 <sup>45</sup>	7 <sup>41</sup>	8 <sup>54</sup>	10 <sup>57*</sup>	13 <sup>26</sup>	17 <sup>49</sup>	19 <sup>49*</sup>	21 <sup>03</sup>	22 <sup>38**</sup>

### V. Csongrád — Szentes — Hódmezővásárhely — Szeged

Csongrádról indul	3 <sup>27</sup>		8 <sup>17</sup>	10 <sup>52</sup>	12 <sup>49</sup>	16 <sup>45</sup>	19 <sup>32</sup>
Szentesre érkezik	3 <sup>48</sup>		8 <sup>28</sup>	11 <sup>13</sup>	13 <sup>11</sup>	17 <sup>06</sup>	19 <sup>53</sup>
Szentesről indul	5 <sup>21</sup>	7 <sup>34</sup>		11 <sup>25</sup>	13 <sup>54</sup>		20 <sup>02</sup>
Hmvhelyre érkezik †	6 <sup>20</sup>	8 <sup>39</sup>		12 <sup>19</sup>	14 <sup>52</sup>		21 <sup>00</sup>
Hmvhelyről indul †	5 <sup>22</sup>	6 <sup>26</sup>	9 <sup>55</sup>	12 <sup>25</sup>	16 <sup>14</sup>	18 <sup>28</sup>	22 <sup>25</sup>
Szeged Rókus érkezik	6 <sup>41</sup>	7 <sup>13</sup>	10 <sup>33</sup>	13 <sup>20</sup>	17 <sup>08</sup>	19 <sup>17</sup>	22 <sup>58</sup>
Szegedre érkezik	6 <sup>16</sup>	7 <sup>32</sup>		13 <sup>42</sup>	17 <sup>29</sup>	19 <sup>31</sup>	23 <sup>10</sup>

### VI. Szeged — Hódmezővásárhely — Szentes — Csongrád

Szegedről indul	4 <sup>00</sup>	7 <sup>49</sup>	11 <sup>02</sup>	14 <sup>02</sup>	18 <sup>00</sup>	19 <sup>55</sup>
Szeged Rókus indul	4 <sup>16</sup>	8 <sup>03</sup>	11 <sup>22</sup>	14 <sup>22</sup>	18 <sup>16</sup>	20 <sup>07</sup>
Hmvhelyre érkezik †	5 <sup>03</sup>	8 <sup>46</sup>	12 <sup>13</sup>	15 <sup>11</sup>	19 <sup>01</sup>	20 <sup>41</sup>
Hmvhelyről indul †		6 <sup>21</sup>	8 <sup>50</sup>	12 <sup>20</sup>	15 <sup>12</sup>	19 <sup>02</sup>
Szentesre érkezik		7 <sup>10</sup>	9 <sup>45</sup>	13 <sup>19</sup>	16 <sup>11</sup>	20 <sup>01</sup>
Szentesről indul	6 <sup>22</sup>		11 <sup>43</sup>	14 <sup>53</sup>	17 <sup>34</sup>	23 <sup>59</sup>
Csongrádra érkezik	6 <sup>42</sup>		12 <sup>03</sup>	15 <sup>15</sup>	17 <sup>54</sup>	0 <sup>19</sup>

Jelmagyarázat: \* Gyorsvonat.

\*\* Gyorsnautó Budapest-Szeged és Szeged-Budapest közt. A gyorsnautón minden kedvezmény érvénytelen, csak teljes, gyorsvonati II. o. menetjeggyel vehető igénybe.

† A vonat 14 óra 32 perckor érkezik Ceglédre, ahonnan 14 óra 57 perckor a sebesvonat is indul Budapestre, amely 16 óra 10 perckor érkezik Budapestre. A sebesvonaton a Bpestig váltott jegy mellé a II. o. 1 40, a III. o. 1 pengős pótdíj váltandó.

† Átszállás Hódmezővásárhely-Népkerten.



Május 11. szombat.

6.45 Torna. — Utána: Hanglemezek. 10 Hírek. 10.20 Felolvasások. 11.10 Nemzetközi vizjelzőszolgálat. 11.15 Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárból. 12 Déli narangszó az Egyetemi-templomból. 12.05 Orosz-zene. 12.30 Hírek. 1.10 Pontos idő-

jelzés, időjárás- és vizál-lásjelentés. 1.15 Rádió-üzenetek a Nemzetközi Vásár stúdiójából. 2.40 Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek. 3.30 Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásár stúdiójából. 4.45 Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 5 Madarassy Ezsébet előadása. 5.30 Uray Margit magyar nótákat énekel, cigányzenekiserettel. 6.05 Aszlányi Károly csevegése. 6.30 Szalonzenekar.

7.15 Mit üzen a rádió. 7.45 Operetrészetek. 9.15 Hírek, lóversenyeredmények. 9.35 Cigányzene. 10.10 Időjárásjelentés. 10.45 Hanglemezek. 0.05 Hírek.

### Szobafestő munkát

a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig készít SINEGER szobafestő. Sip utca 12. vagy Zsinór utca 5. sz. alatt található.

Hirdessen a Híradóban

## Apróhirdetés

A készülő Piac téren üzlet-helyiség egyszobás lakással együtt kiadó. Hentes és mészárosnak, vagy ró-fősnek alkalmas, érdeklődni Alácsnál, Hunyadi tér 1. szám alatt.

Örökértékű bérmaajándékok nagy választékban, olcsó árban, részletfizetésre is, Scheiner ékszerésznél. 576

**GYENGEBORJUT továbbra is a Hattyuban vásárolnak a legmagasabb napi áron. 695**

Szőllőssy Karolin kalap-szalont Szűk utca 9. sz. alá helyezte, ahol a legszébb modellek olcsón kaphatók. Átalakítások gyorsan és jutányosan készülnek. Rőfös maradék-áru olcsón kapható. 663

Rosenberg Ede házában a Kammerer-féle üzlethelyiség máj 1-re kiadó. 484

Óraszünetem a Rosenberg-féle házból Szűk utca 9. alá helyeztem át. Kammerer Dezső. 662

Akinek kukoricaszár fö-lősége van eladó, közölje a téglagyárral. 650

Használt permetező-t veszek. Bodor Lajos Fekete János u. 24. 506

Motorkerékpár birói ar-verésen eladatik 1935. má-jus 16-án délután 5 óra-kor Uj u. 46. sz. a. 693

Uri utca 11. sz. alatt egy kétszobás lakás azonnalra kiadó. 701

Jóralvó és becsületes be-járónót, vagy cselédeányt alkalmaznak Uri u. 9. sz. alatt. 700

Bocskai utca 12. számú ház eladó. ért. u.-ott. 698

Butorozott szobát, lehet-tőleg a központon, azon-nalra keresek. Cím a ki-adóban. 699

A gát fütermését a Csong-rád-sövényházi Ármentesítő Társulat május hó 20-án reggel 7 órai kez-dettel 100 folyóméteren-ként a legtöbbet ígérőnek egyszeri kaszálásra elad-ja. Az eladás kezdete a sárkányfarki gát felső vé-gétől lesz, le az uradalom-ig. 697

**HA BÁRMIT AKAR ELADNI, HIRDESSE!**

Szerkesztő: NYIKI Péter.